



---

# ÉCOUTEURS BLUETOOTH®

## Bluetooth® earphones

Frequency range : 2.402GHz - 2.480GHz

Max power : 2.39 dBm



### Instructions

Mode d'emploi / Instrucciones / Instruções

---

EBRNOISE

## **FR - NOS REMERCIEMENTS**

---

**Félicitations pour votre achat et merci pour la confiance que vous accordez à T'nB.  
Nos produits sont conformes aux réglementations et aux normes en vigueur.  
Nous vous conseillons avant l'utilisation de ce produit de lire attentivement les instructions et les consignes de sécurité, et de conserver ce manuel.**

## **CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES**

---

- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de non-respect des consignes de sécurité
- Manipulez le produit avec précaution.
- L'alimentation de votre appareil doit correspondre aux caractéristiques initialement prévues
- La prise de courant des équipements électriques doit être installée à proximité desdits équipements et être facilement accessible.
- Ne placez pas d'objet inflammable, de substance explosive ou d'objet dangereux à proximité de votre appareil.
- Utilisez, conservez uniquement votre appareil dans un environnement où la température est comprise entre 0°C et 40°C.
- Conservez votre appareil hors de portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Ne démontez pas votre appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même ou de le modifier.
- N'utilisez pas votre appareil s'il a subi un choc ou des dommages.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez votre appareil de l'alimentation principale et de tout appareil avant de le nettoyer ou si vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez uniquement les accessoires et connecteurs fournis. L'utilisation de tout autre type d'accessoire non prévu à cet effet risquerait d'endommager votre appareil de façon irrémédiable.
- Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que l'appareil soit éteint et froid. N'utilisez pas de lubrifiant ou tout autre produit qui pourrait endommager l'appareil.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de dommages liés à une mauvaise utilisation du produit ou à une utilisation avec un appareil aux caractéristiques électriques non compatibles.
- Sauf mention contraire, n'utilisez jamais votre appareil sous la pluie, dans des endroits humides ou à proximité d'un point d'eau.
- Sauf mention contraire, ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.
- Dans le cas d'un produit sans fil, veuillez ne pas laisser le produit à proximité de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage de données.
- Évitez d'utiliser vos appareils sans fil à proximité de sources d'interférences courantes, telles que des câbles d'alimentation, des fours à micro-ondes, des lampes fluorescentes, des caméras vidéo sans fil et des téléphones résidentiels sans fil.
- Pour améliorer la qualité et l'intensité du signal sans fil, réduisez le nombre d'appareils actifs fonctionnant sur la même bande de fréquences sans fil.
- Eteignez le casque / les écouteurs après usage et rangez le /les dans un endroit adapté afin d'éviter les dommages, les rayures, les déformations.
- Ne réglez pas le volume à un niveau élevé avant d'allumer le produit. Augmentez lentement le volume afin d'éviter les dommages causés par un volume élevé.
- N'utilisez pas le casque / les écouteurs dans un endroit dangereux ou un endroit où vous ne pouvez pas entendre le son extérieur.

## **RECHARGER VOTRE BOÎTIER ET VOS ÉCOUTEURS**

---

Votre boîtier protège vos écouteurs et sert également à les recharger.

Il est équipé d'une batterie interne qui vous permet de recharger vos écouteurs jusqu'à 4 fois.

Pour recharger la batterie du boîtier, utilisez le câble de type C fourni. Connectez le câble au boîtier puis connectez l'autre extrémité à un port USB : ordinateur, chargeur USB, etc. Les LED sur le boîtier clignotent en rouge, ce qui indique que le boîtier est en train de charger. La lumière rouge du boîtier de recharge reste allumée une fois que les écouteurs et le boîtier sont totalement chargés.

Une lumière bleue clignote pour vous indiquer que votre boîtier de recharge sera bientôt déchargé.

Pour recharger vos écouteurs, insérez-les dans leur boîtier. Une lumière bleue apparaît, ce qui vous indique que le boîtier de recharge charge vos écouteurs.

Tant que vos écouteurs sont en cours de chargement, une lumière rouge reste allumée. Lorsque vos écouteurs sont quasiment déchargés, un message oral « Batterie faible » vous en informe.

## **ALLUMER LES ÉCOUTEURS**

---

1. Les écouteurs s'allument et s'appaient automatiquement lorsque vous les sortez du boîtier de recharge. Le mode « Appairage » est alors activé.
2. Si les écouteurs ne s'allument pas automatiquement, pressez le bouton multifonctions pendant 2 secondes.

## **APPARIAGE**

---

Les écouteurs passent automatiquement en mode « Appairage » lorsqu'ils s'allument. Pour connecter un appareil aux écouteurs, activez la fonction Bluetooth de votre appareil puis sélectionnez « TNB AIRNOISE ».

Lors de la première utilisation, les voyants LED des écouteurs clignotent alternativement en bleu et en rouge. Cela signifie qu'ils sont en mode « Appairage ».

Une fois appariés, les écouteurs se connectent automatiquement l'un à l'autre dès qu'ils sont sortis du boîtier.

## **ÉTEINDRE LES ÉCOUTEURS**

---

1. Rangez les écouteurs dans leur boîtier ; ils s'éteindront automatiquement et commenceront à charger.
2. Après 5 minutes sans être appariés, les écouteurs s'éteignent automatiquement.
3. Appuyez 5 secondes sur le bouton multifonctions pour les éteindre manuellement.

## **FONCTIONNALITÉS**

---

- Lecture / pause : appuyez une fois sur le bouton multifonctions. Appuyez une nouvelle fois pour relancer la musique.
- Changement de piste : appuyez deux fois rapidement sur le bouton multifonctions de l'écouteur droit pour revenir à la piste précédente / sur le bouton gauche pour passer à la piste suivante.

- Mode ANC (Active Noise Cancellation, annulation active du bruit) : appuyez 2 secondes sur le bouton multifonctions pour passer en mode ANC.
- Mode transparence : appuyez pendant 2 secondes sur le bouton multifonctions pour passer en mode ANC, puis appuyez à nouveau 2 secondes pour passer en mode Transparence.
- Désactiver les modes ANC/Transparence : appuyez à nouveau 2 secondes pour éteindre les modes ANC et Transparence.
- Répondre / mettre fin à un appel : lorsque vous recevez un appel, la musique s'éteint automatiquement. Appuyez une fois sur le bouton multifonctions de l'écouteur pour répondre, puis faites de même pour raccrocher. Une fois l'appel terminé, votre musique reprend automatiquement.
- Refuser un appel : appuyez sur le bouton pendant 4 secondes.
- Siri : dites « Bonjour Siri » ou appuyez 3 fois sur l'un des écouteurs pour activer Siri.

## FONCTIONS

---

**Bluetooth : 5.0**

**Mode ANC : 23 dB**

**Mode Transparence**

**Portée maximale : 10 m**

**Type de batterie : batterie lithium-ion polymère**

**Capacité de la batterie :**

**40 mAh par écouteur / 300 mAh pour le boîtier de recharge**

**Sensibilité : 100 dB**

**Impédance : 32 ohms**

**Alimentation : câble USB-C inclus**

**Autonomie des écouteurs : 5 h**

**Autonomie avec le boîtier de recharge : 20 h**

**Autonomie en veille : 80 h**

**Temps de chargement : 1 h pour les écouteurs / 2 h pour le boîtier de recharge**

**Gamme de fréquences : 20-20 KHz**

## BESOIN D'AIDE ?

---

Soucieux de la satisfaction de nos clients, vous avez la possibilité de nous contacter sur [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Entretien, dépannage, informations diverses sur ce produit, veuillez consulter notre site internet : [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

	<b>Courant continu</b> Pour indiquer sur la plaque signalétique que l'appareil ne doit être alimenté qu'en courant continu; pour marquer les bornes correspondantes.
	A pleine puissance, l'écoute prolongée peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

## **EN - OUR THANKS**

---

**Congratulations on your purchase and thank you for the trust you have placed in T'nB. Our products comply with all relevant regulations and standards. Before using this equipment, we recommend that you read the instructions and safety instructions carefully and keep this manual for future reference.**

## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

---

- No guarantee will apply in case of misuse.
- T'nB accepts no liability if the safety instructions are not respected.
- Handle the device with care.
- The power supply of your device must match the initially specified characteristics
- The socket of the electrical equipment must be located near the said equipment and easy to get to.
- Keep the device away from flammable objects, explosive substances or dangerous objects.
- Use and store your device in an environment where the temperature is between 0°C and 40°C.
- Store your device out of the reach of children.
- This device is not designed to be used by persons (including children) whose physical, sensory or mental capacities are reduced, or persons without experience or knowledge, except if they are supervised or receive prior instruction on using the device by a person in charge of their safety.
- Do not disassemble your device and do not attempt to repair or modify it yourself.
- Stop using your device if it has been hit or damaged.
- To avoid the risk of electric shock, disconnect your device from the mains and from any other device before cleaning it or when not in use.
- Only use the supplied accessories and connectors. The use of any other type of accessory not intended for this purpose may irretrievably damage your device.
- Make sure the appliance is switched off and cold before cleaning. Do not use any product or lubricant which may damage the appliance.
- T'nB accepts no liability for damage caused by misuse of the product or by use with an incompatible electrical device.
- Unless otherwise stated, never use your device in rain, in damp places or near a water source.
- Unless otherwise stated, this product is for indoor use only.
- Do not leave wireless products near credit cards or other data storage devices.
- Avoid using your wireless devices near sources of interference, such as power supply cables, microwave ovens, fluorescent lamps, wireless video cameras and wireless domestic telephones.
- To improve the quality and the strength of the wireless signal, reduce the number of devices operating on the same wireless frequency.
- Switch off the helmet/earphones after use and tidy it/them away in a suitable place to avoid damage, scratches and warping.
- Do not set the volume to a high level before switching on the product. Slowly increase the volume to avoid damage caused by a high volume.
- Do not use the helmet/earphones in a dangerous place or in a location where you cannot hear outdoor sounds.

## **RECHARGING YOUR CASE AND EARPHONES**

---

Your case protects your earphones and is also used to recharge them.

Your case has an internal battery that allows you to recharge your earphones up to 4 times.

To recharge the case battery, use the Type-C cable supplied with it. Connect the cable to the case and then connect the other end to a USB port: computer, USB charger, etc. The LEDs on your case

blink in red, indicating that the case is charging. When the red light of the charging case last, the earphones and the charging case are fully charged.

When your charging case is running out of battery, a blue light blink.

To recharge your earphones, insert them into their case. A blue light will appear to let you know that the charging case charge your earphones.

When your earphones are charging, a red light last. When your earphones are running out of battery, a voice will let you know by saying "low battery".

## **TURNING ON THE EARPHONES**

---

1. The earphones turn on and pair automatically when you take them out of the charging case, and the pairing mode starts.
2. If they are not turned on automatically, press the multifunction button for 2 seconds to switch them on.

## **PAIRING**

---

The earphones automatically go into pairing mode when turned on. To connect a device to the earbuds: enable the Bluetooth function of your device and select "TNB AIRNOISE". During the first use, the LED indicators on the earphones flash alternately blue and red. This means that they are in pairing mode. Once paired, the earphones will automatically connect together as soon as they are removed from their case.

## **TURNING OFF THE EARPHONES**

---

1. Put the earphones back in their case; they will automatically turn off and start charging.
2. If the earphones are not paired for 5 minutes, they turn off automatically.
3. Press the multifunction button for 5 seconds to turn them off manually.

## **FUNCTIONALITIES**

---

- Play/Pause: Press the multifunction button once. Press once again to restart the music.
- Changing tracks: quickly double press the multifunction button on the right earphone to skip to the previous track / on the left earphone to skip to the next track.
- ANC mode: Press the multifunction button for 2 seconds to switch to ANC mode.
- Transparent mode: Press the multifunction for 2 seconds to switch to ANC mode, then press 2 seconds again to switch to transparent mode.
- ANC/transparent mode OFF: Press 2 seconds once again to turn off the ANC and transparent mode.
- Answering / Ending a call: When you receive a call, the music will automatically turn off. Press the multifunction button once on the earphone to answer, do the same to hang up. Once you hang up, your music will automatically start playing again.
- Reject a call: Press the button for 4 seconds.
- Siri: Say "Hi, Siri" or touch 3 times on your right or left earphone to wake up Siri.

## FEATURES

---

**Bluetooth:** 5.0

**ANC mode:** 23db

**Transparent mode**

**Maximum range:** 10M

**Battery type:** Polymer li-ion battery

**Battery capacity:** 40mAh per earphone / 300mAh for the charging case

**Sensitivity:** 100 dB

**Impedance:** 32 ohms

**Power supply:** USB-C cable included

**Autonomy of earbuds:** 5H

**Autonomy with charging case:** 20H

**Stand-by autonomy:** 80H

**Charging time:** 1h for earbuds / 2h for charging case

**Frequency range:** 20-20 KHz

## NEED HELP?

---

Concerned about the satisfaction of our customers, you can contact us at [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Maintenance, troubleshooting, miscellaneous information about this product, please visit our website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

	<b>Direct current</b> To indicate on the rating plate that the equipment is suitable for direct current only; to identify relevant terminals.
	Prolonged listening at full volume can damage the user's ear.

## **ES - AGRADECIMIENTOS**

**Enhorabuena por su compra y gracias por confiar en T'nB. Nuestros productos cumplen la normativa en vigor. Antes de utilizar este producto le recomendamos que lea detenidamente las instrucciones y las normas de seguridad y que conserve este manual para futuras consultas.**

## **NORMAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

- No se aplicará ninguna garantía en caso de uso incorrecto.
- T'nB no se hace responsable en caso de no cumplir las normas de seguridad.
- Manipule el producto con precaución.
- La alimentación del dispositivo debe tener las características previstas inicialmente.
- La toma de corriente de los equipos eléctricos debe instalarse cerca de dichos equipos y ser accesible.
- No coloque un objeto inflamable, una sustancia explosiva o un objeto peligroso cerca del dispositivo.
- Utilice y conserve el dispositivo únicamente en un entorno donde la temperatura se sitúe entre 0 y 40 °C.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluido niños) con una capacidad física, sensorial o mental reducida o bien personas sin experiencia o conocimiento, salvo en caso de que reciban, a través de una persona responsable de su seguridad, una vigilancia o unas instrucciones previas sobre el uso del dispositivo.
- No desmonte el dispositivo ni trate de repararlo o modificarlo usted mismo.
- No utilice el dispositivo si ha sufrido algún golpe o daño.
- Para evitar todo riesgo de electrocución, desconecte el dispositivo de la alimentación principal y de cualquier aparato antes de limpiarlo o si no lo está utilizando.
- Utilice exclusivamente los accesorios y los conectores suministrados. El uso de otro accesorio no previsto para este fin puede dañar el dispositivo de forma irreversible.
- Antes de limpiar el producto, compruebe que está apagado y frío. No utilice lubricante u otro producto que pueda dañar el dispositivo.
- T'nB no se hace responsable en caso de daños derivados de un mal uso del producto o de su uso con un aparato de características eléctricas no compatibles.
- Salvo que se especifique lo contrario, no utilice nunca el dispositivo bajo la lluvia, en lugares húmedos o cerca de una fuente de agua.
- Salvo que se especifique lo contrario, este producto está destinado a un uso en interior exclusivamente.
- Si se trata de un dispositivo inalámbrico, no deje el producto cerca de tarjetas de crédito u otros dispositivos de almacenamiento de datos.
- No utilice dispositivos inalámbricos cerca de fuentes comunes de interferencias, como cables de alimentación, hornos microondas, lámparas fluorescentes, cámaras de video inalámbricas y teléfonos fijos inalámbricos.
- Para mejorar la calidad y la intensidad de la señal inalámbrica, reduzca el número de dispositivos activos que funcionen en la misma banda de frecuencia inalámbrica.
- Apague los auriculares después de su uso y guárdelos en un lugar adecuado a fin de evitar daños, rayones y deformaciones.
- No ajuste el volumen a un nivel alto antes de encender el dispositivo. Aumente el volumen lentamente para evitar daños causados por un volumen elevado.
- No utilice los auriculares en un lugar peligroso o donde no pueda oír el sonido exterior.

## CARGA DE LA FUNDA Y LOS AURICULARES

---

La funda protege y carga los auriculares.

Dispone de una batería interna para cargar los auriculares hasta 4 veces.

Para cargar la batería de la funda, utilice el cable de tipo C suministrado. Conecte un extremo del cable a la funda y el otro a un puerto USB (ordenador, cargador USB, etc.). Una vez conectado, la LED de la funda parpadeará en rojo, lo que indica que la carga está en curso. Una vez que se apague la LED roja, los auriculares y la funda estarán completamente cargados.

Cuando la batería de la funda esté baja, parpadeará una luz azul.

Para cargar los auriculares, introdúzcalos en su funda. Se encenderá una luz azul para mostrar que la funda está cargando los auriculares.

Mientras se cargan los auriculares, se encenderá una luz roja continua. Cuando la batería de los auriculares esté baja, se emitirá un mensaje de voz: "batería baja".

## ENCENDER LOS AURICULARES

---

1. Los auriculares se encienden y se emparejan automáticamente al extraerlos de su funda. Se inicia el modo emparejamiento.
2. Si no se encienden de forma automática, pulse el botón multifunción durante dos segundos para encenderlos.

## EMPAРЕJAMIENTO

---

Una vez encendidos, los auriculares pasan a modo emparejamiento automáticamente. Para conectar un dispositivo a los auriculares internos: active la función Bluetooth de su dispositivo y seleccione "TNB AIRNOISE".

Durante el primer uso, los indicadores LED de los auriculares parpadearán en rojo y azul alternativamente.

Una vez emparejados, los auriculares se conectan entre sí automáticamente cuando se extraen de su funda.

## APAGAR LOS AURICULARES

---

1. Guarde los auriculares en la funda, se apagarán automáticamente y se iniciará la carga.
2. Si los auriculares no están emparejados durante cinco minutos, se apagarán automáticamente.
3. Pulse el botón multifunción durante cinco segundos para apagar manualmente los auriculares.

## FUNCIONES

---

- Reproducción/Pausa: pulse el botón multifunción una vez. Púlselo de nuevo para reanudar la música.
- Cambiar de pista: haga doble clic en el botón multifunción del auricular derecho para pasar a la pista anterior o del auricular izquierdo para pasar a la siguiente.
- Modo ANC: pulse el botón multifunción durante dos segundos para pasar a modo ANC.
- Modo transparente: pulse el botón multifunción durante dos segundos para pasar a modo ANC y, a continuación, vuelva a pulsarlo durante dos segundos para pasar a modo transparente.

- Apagar modo ANC/transparente: vuelva a pulsarlo durante dos segundos para apagar el modo ANC y transparente.
- Contestar / finalizar una llamada: al recibir una llamada, la música se interrumpirá automáticamente. Una vez finalizada la llamada, la música se reanudará automáticamente.
- Rechazar una llamada: pulse el botón durante cuatro segundos.
- Siri: diga "Hola, Siri" o toque tres veces el auricular derecho o izquierdo para despertar a Siri.

## CARACTERÍSTICAS

---

**Bluetooth:** 5.0

**Modo ANC:** 23 dB

**Modo transparente**

**Alcance máximo:** 10 m

**Batería:** polímero de iones de litio

**Capacidad de la batería:** 40 mAh por auricular / 300 mAh para la funda de carga

**Sensibilidad:** 100 dB

**Impedancia:** 32 ohms

**Alimentación:** cable USB-C suministrado

**Autonomía de los auriculares:** 5 h

**Autonomía con la funda de carga:** 20 h

**Autonomía en reposo:** 80 h

**Tiempo de carga:** 1 h para los auriculares / 2 h para la funda

**Rango de frecuencia:** 20-20 KHz

## ¿NECESITA AYUDA?

---

Nos preocupamos por nuestros clientes, por ello, puede contactarnos en [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Para aspectos relacionados con el mantenimiento, la reparación u otros datos sobre el producto, consulte nuestra página web: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

	<b>Corriente continua</b> Para indicar en la placa de señalización que el equipo funciona exclusivamente con corriente continua; para identificar las terminales correspondientes.
	La escucha prolongada a potencia máxima puede dañar los oídos del usuario.

## **PT - OS NOSSOS AGRADECIMENTOS**

---

**Parabéns pela sua compra e obrigada pela confiança depositada na T'nB. Os nossos produtos estão em conformidade com os regulamentos e normas em vigor. Aconselhamos que, antes da utilização deste produto, leia atentamente as instruções e as recomendações de segurança e que guarde este manual.**

## **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES**

---

- Nenhuma garantia pode ser aplicada em caso de utilização indevida.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de não conformidade com as instruções de segurança.
- Manusear o produto com cuidado.
- A fonte de alimentação do seu dispositivo deve corresponder às características inicialmente planeadas
- A tomada para equipamentos elétricos deve ser instalada nas proximidades dos referidos equipamentos e ser de fácil acesso.
- Não colocar qualquer objeto inflamável, substância explosiva ou objeto perigoso nas proximidades do seu dispositivo.
- Usar e guardar o dispositivo apenas num ambiente onde a temperatura se situe entre 0°C e 40°C.
- Manter o dispositivo fora do alcance das crianças.
- Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se, por intermédio de uma pessoa responsável pela sua segurança, sejam vigiladas ou tiverem obtido instruções prévias sobre a utilização do dispositivo.
- Não desmontar o dispositivo, nem tentar repará-lo ou modificá-lo por conta própria.
- Não usar o dispositivo se o mesmo tiver sofrido um choque ou se estiver danificado.
- Para evitar o risco de choque elétrico, desligue seu dispositivo da fonte de alimentação principal e de qualquer dispositivo antes de o limpar ou quando não estiver em utilização.
- Usar apenas os acessórios e conectores fornecidos. A utilização de qualquer outro tipo de acessório não destinado a este propósito pode danificar o dispositivo de forma irreparável.
- Antes de limpar, certificar-se de que o dispositivo está desligado e frio. Não usar lubrificante ou qualquer outro produto que possa danificar o dispositivo.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de danos resultantes da utilização indevida do produto ou da utilização de um dispositivo com características elétricas incompatíveis.
- Salvo indicação em contrário, nunca usar o dispositivo debaixo de chuva, em locais húmidos ou próximo de um ponto de água.
- Salvo indicação em contrário, este produto destina-se apenas a uso interno.
- No caso de um produto sem fios, não deixar o mesmo nas proximidades de cartões de crédito ou outros meios de armazenamento de dados.
- Evitar usar os dispositivos sem fios nas proximidades de fontes comuns de interferência, tais como cabos de alimentação, fornos micro-ondas, lâmpadas fluorescentes, câmaras de vídeo sem fios e telefones fixos sem fios.
- Para melhorar a qualidade e a força do sinal sem fios, reduzir o número de dispositivos ativos a operar na mesma banda de frequência sem fios.
- Desligar os auscultadores / auriculares após a utilização e guardá-los num local adequado para evitar danos, arranhões, deformações.
- Não ajustar o volume para um nível alto antes de ligar o produto. Aumentar lentamente o volume para evitar danos devido ao volume elevado.
- Não usar os auscultadores / auriculares num local perigoso ou onde não seja possível ouvir o som externo.

## **RECARREGAR A SUA CAIXA E AURICULARES**

---

A sua caixa protege os seus auriculares e também é usada para os carregar.

A sua caixa possui uma bateria interna que permite recarregar os seus auriculares até 4 vezes e meia.

Para recarregar a bateria da caixa, use o cabo Tipo C fornecido com ela. Ligue o cabo à caixa e, seguidamente, ligue a outra extremidade a uma porta USB: computador, carregador USB, etc. Os LED da sua caixa ficam intermitentes em vermelho, indicando que a caixa está a carregar. Quando a luz vermelha da caixa de carregamento ficar estável, os auriculares e a caixa de carregamento estarão totalmente carregados.

Quando a caixa de carregamento estiver a ficar sem bateria, uma luz azul fica intermitente.

Para recarregar os seus auriculares, insira-os na caixa. Uma luz azul aparecerá para informar que a caixa de carregamento está a carregar os seus auriculares.

Quando os seus auriculares estiverem a carregar, uma luz vermelha fica acesa em permanência. Quando os seus auriculares estiverem a ficar sem bateria, uma voz irá informar dizendo "bateria fraca".

## **LIGAR OS AURICULARES**

---

1. Os auriculares são ligados e emparelhados automaticamente quando os retira da caixa de carregamento e o modo de emparelhamento é iniciado.
2. Se eles não forem ligados automaticamente, pressione o botão multifuncional durante 2 segundos para os ligar.

## **EMPARELHAMENTO**

---

Os auriculares entram automaticamente no modo de emparelhamento quando são ligados.

Para ligar um dispositivo aos auriculares: ative a função Bluetooth do seu dispositivo e selecione "TNB AIRNOISE".

Durante o primeiro uso, os indicadores LED nos auriculares ficam intermitentes alternadamente em azul e vermelho. Tal significa que estão em modo de emparelhamento.

Assim que estiverem emparelhados, os auriculares ligar-se-ão automaticamente assim que forem removidos da caixa.

## **DESLIGAR OS AURICULARES**

---

1. Coloque os auriculares novamente na caixa; eles desligar-se-ão automaticamente e começarão a carregar.
2. Se os auriculares não forem emparelhados durante 5 minutos, eles desligar-se-ão automaticamente.
3. Pressione o botão multifuncional durante 5 segundos para os desligar manualmente.

## **FUNCIONALIDADES**

---

- Reprodução/Pausa: Pressione o botão multifuncional uma vez. Pressione mais uma vez para reiniciar a música.
- Mudar de faixa: pressione duas vezes rapidamente no botão multifuncional no auricular direito

- para ir para a faixa anterior / no auricular esquerdo para passar para a próxima faixa.
- Modo ANC: Pressione o botão multifuncional durante 2 segundos para mudar para o modo ANC.
  - Modo transparente: Pressione o botão multifuncional durante 2 segundos para mudar para o modo ANC e, seguidamente, pressione 2 segundos novamente para mudar para o modo transparente.
  - Modo ANC/transparente DESLIGADO: Pressione 2 segundos mais uma vez para desligar o ANC e o modo transparente.
  - Atender / desligar uma chamada: Quando recebe uma chamada, a música é desligada automaticamente. Pressione o botão multifuncional uma vez no auricular para atender, faça o mesmo para desligar. Assim que desligar, a sua música recomeçará a tocar automaticamente.
  - Rejeitar uma chamada: Pressione o botão durante 4 segundos.
  - Siri: Diga "Olá, Siri" ou toque 3 vezes no auricular direito ou esquerdo para ativar a Siri.

## CARACTERÍSTICAS

**Bluetooth: 5,0**

**Modo ANC: 23db**

**Modo transparente**

**Alcance máximo: 10M**

**Tipo de bateria: Bateria de polímero Li-Ion**

**Capacidade da bateria: 40mAh por auscultador / 300mAh para a caixa de carregamento**

**Sensibilidade: 100 dB**

**Impedância: 32 ohms**

**Alimentação: Cabo USB-C incluído**

**Autonomia dos auriculares: 5H**

**Autonomia com a caixa de carregamento: 20H**

**Autonomia em standby: 80H**

**Tempo de carregamento: 1H para os auriculares / 2h para a caixa**

**Gama de frequência: 20-20 KHz**

## PRECISA DE AJUDA?

Preocupados com a satisfação dos nossos clientes, fornecemos a possibilidade de nos contactar através do email [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Para obter informações sobre manutenção, reparações e outras informações sobre o produto, consulte o nosso Website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

	<p><b>Corrente contínua</b> Para identificar na placa sinalética que o dispositivo apenas pode ser alimentado em corrente contínua; para marcar os bornes correspondentes.</p>
	<p>Na potência máxima, a audição prolongada pode danificar o ouvido do utilizador.</p>

## **DE - UNSER DANK**

**Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und vielen Dank für das Vertrauen, das Sie T'nB entgegen gebracht haben. Unsere Produkte entsprechen den geltenden Vorschriften und Normen. Vor der Verwendung dieses Produkts empfehlen wir Ihnen, die Anweisungen und Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen und diese Anleitung aufzubewahren.**

### **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

- Bei missbräuchlicher Verwendung kann keine Garantie übernommen werden.
- T'nB lehnt jede Verantwortung bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise ab.
- Behandeln Sie das Produkt mit Sorgfalt.
- Die Spannungsversorgung Ihres Geräts muss den ursprünglich geplanten Eigenschaften entsprechen.
- Die Steckdose des elektrischen Geräts muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.
- Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände, explosive Stoffe oder gefährliche Gegenstände in die Nähe Ihres Geräts.
- Verwenden und lagern Sie Ihr Gerät nur in einer Umgebung, in der die Temperatur zwischen 0°C und 40°C liegt.
- Bewahren Sie Ihr Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Nehmen Sie Ihr Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren oder zu verändern.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht, wenn es Stößen oder Beschädigungen ausgesetzt war.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, trennen Sie Ihr Gerät vor der Reinigung oder bei Nichtgebrauch von der Stromversorgung und von allen Geräten.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Zubehör und die Stecker. Die Verwendung eines anderen, nicht dafür vorgesehenen Zubehörs kann zu irreparablen Schäden an Ihrem Gerät führen.
- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät ausgeschaltet und kalt ist. Verwenden Sie kein Schmiermittel oder jegliche Produkte, die das Gerät beschädigen könnten.
- T'nB übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch den Missbrauch des Produkts oder die Verwendung mit einem Gerät mit inkompatiblen elektrischen Eigenschaften entstehen.
- Wenn nicht anders angegeben, verwenden Sie Ihr Gerät niemals im Regen, an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasser.
- Wenn nicht anders angegeben, ist dieses Produkt nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Wenn es sich um ein kabelloses Produkt handelt, lassen Sie es bitte nicht in der Nähe von Kreditkarten oder anderen Datenträgern liegen.
- Vermeiden Sie die Verwendung Ihrer kabellosen Geräte in der Nähe von häufigen Störquellen, wie z. B. Stromkabeln, Mikrowellenherden, Leuchtstoffröhren, kabellosen Videokameras und schnurlosen Haustelefonen.
- Um die Qualität und Stärke des Funksignals zu verbessern, reduzieren Sie die Anzahl der aktiven Geräte, die im gleichen Funkfrequenzband arbeiten.
- Schalten Sie das Headset/den Kopfhörer nach dem Gebrauch aus und bewahren Sie es/sie an einem geeigneten Ort auf, um Schäden, Kratzer und Verzerrungen zu vermeiden.
- Stellen Sie die Lautstärke nicht auf einen hohen Pegel ein, bevor Sie das Gerät einschalten. Erhöhen Sie die Lautstärke langsam, um Schäden durch hohe Lautstärke zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Headset/den Kopfhörer nicht an einem gefährlichen Ort oder an einem Ort, an dem Sie keine Außengeräusche hören können.

## AUFLADEN DES ETUIS UND DER OHRHÖRER

---

Ihr Etui schützt Ihre Ohrhörer und dient auch zum Aufladen.

Ihr Etui besitzt einen internen Akku, mit dem Sie Ihre Ohrhörer bis zu 4 Mal aufladen können.

Um den Akku des Etais aufzuladen, verwenden Sie das mitgelieferte Typ-C-Kabel. Schließen Sie das Kabel an das Etui an und verbinden Sie dann das andere Ende mit einem USB-Anschluss: Computer, USB-Ladegerät usw. Die LEDs an Ihrem Etui blinken rot und zeigen damit an, dass das Etui geladen wird. Wenn das rote Licht des Ladeetuis zuletzt leuchtet, sind die Ohrhörer und das Ladeetui vollständig geladen.

Wenn der Akku Ihres Ladeetuis zur Neige geht, blinkt ein blaues Licht.

Um Ihre Ohrhörer aufzuladen, legen Sie sie in das Etui.

Wenn Ihre Ohrhörer geladen werden, leuchtet ein rotes Licht. Wenn der Akku Ihres Ohrhörers zur Neige geht, werden Sie durch eine Ansage „low battery“ informiert.

## EINSCHALTEN DER OHRHÖRER

---

1. Die Ohrhörer schalten sich ein und werden automatisch gekoppelt, wenn Sie sie aus dem Ladeetui nehmen, und der Kopplungsmodus wird gestartet.
2. Wenn sie nicht automatisch eingeschaltet werden, drücken Sie die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang, um sie einzuschalten.

## PAIRING

---

Die Ohrhörer gehen automatisch in den Pairing-Modus, wenn sie eingeschaltet werden. So verbinden Sie ein Gerät mit den Ohrhörern: Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Geräts und wählen Sie „TNB AIRNOISE“.

Bei der ersten Verwendung blinken die LED-Anzeigen an den Ohrhörern abwechselnd blau und rot. Dies bedeutet, dass sie sich im Pairing-Modus befinden.

Einmal gekoppelt, verbinden sich die Ohrhörer automatisch miteinander, sobald sie aus dem Etui genommen werden.

## AUSSCHALTEN DER OHRHÖRER

---

1. Legen Sie die Ohrhörer zurück in ihr Etui; sie schalten sich automatisch aus und beginnen, sich aufzuladen.
2. Wenn die Ohrhörer 5 Minuten lang nicht gekoppelt werden, schalten sie sich automatisch aus.
3. Drücken Sie die Multifunktionstaste 5 Sekunden lang, um sie manuell auszuschalten.

## FUNKTIONEN

---

- Play/Pause: Drücken Sie die Multifunktionstaste einmal. Durch erneutes Drücken wird die Musik wieder gestartet.
- Titelwechsel: Schnelles Doppeltes Drücken der Multifunktionstaste am rechten Ohrhörer, um zum vorherigen Titel zu springen / am linken Ohrhörer, um zum nächsten Titel zu springen.
- ANC (Active Noise Cancellation, aktive Geräuschunterdrückung) -Modus: Drücken Sie die Multifunktionstaste für 2 Sekunden, um in den ANC-Modus zu wechseln.
- Transparent-Modus: Drücken Sie die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang, um in den ANC-Mo-

- dus zu wechseln, und drücken Sie dann erneut 2 Sekunden lang, um in den transparenten Modus zu wechseln.
- ANC/Transparent-Modus AUS: Drücken Sie erneut 2 Sekunden lang, um den ANC- und Transparent-Modus auszuschalten.
  - Annehmen/Beenden eines Anrufs: Wenn Sie einen Anruf erhalten, wird die Musik automatisch ausgeschaltet. Drücken Sie die Multifunktionstaste am Ohrhörer einmal, um den Anruf anzunehmen, und dasselbe, um aufzulegen. Sobald Sie aufgelegt haben, wird die Musikwiedergabe automatisch wieder gestartet.
  - Abweisen eines Anrufs: Drücken Sie die Taste für 4 Sekunden.
  - Siri: Sagen Sie „Hi, Siri“ oder tippen Sie 3 Mal auf den rechten oder linken Ohrhörer, um Siri aufzuwecken.

## **TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN**

**Bluetooth: 5.0**

**ANC-Modus: 23 dB**

**Transparentmodus**

**Maximale Reichweite: 10 M**

**Batterietyp: Polymer-Li-Ionen-Akku**

**Akkukapazität: 40 mAh pro Ohrhörer / 300 mAh für die Ladehülle**

**Empfindlichkeit: 100 dB**

**Impedanz: 32 Ohm**

**Stromversorgung: USB-C-Kabel mitgeliefert**

**Autonomie der Ohrstöpsel: 5 h**

**Autonomie mit Ladeetui: 20 h**

**Autonomie im Standby-Modus: 80 h**

**Ladezeit: 1 h für Ohrstöpsel / 2 h für Ladeetui**

**Frequenzbereich: 20-20 KHz**

## **BENÖTIGEN SIE HILFE?**

Uns liegt die Zufriedenheit unserer Kunden am Herzen und Sie haben Sie die Möglichkeit, uns unter [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com) zu kontaktieren. Für Wartung, Störungsbehebung, diverse Informationen über diese Produkt besuchen Sie bitte unsere Website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

	<b>Gleichstrom</b> Weist auf dem Typenschild darauf hin, dass das Gerät nur mit Gleichstrom betrieben werden darf und kennzeichnet die betreffenden Klemmen.
	Bei voller Leistung kann längeres Hören das Ohr des Benutzers schädigen.

## **IT - I NOSTRI RINGRAZIAMENTI**

---

**Congratulazioni per l'acquisto, ti ringraziamo per la fiducia che hai risposto in T'nB. I nostri prodotti sono conformi ai regolamenti e alle norme vigenti. Prima dell'utilizzo del prodotto, ti consigliamo di leggere attentamente le istruzioni e le istruzioni di sicurezza, e di conservare il presente manuale.**

### **ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI**

---

- Nessuna garanzia può essere applicata in caso di uso improprio.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza
- Manipolare il prodotto con precauzione.
- L'alimentazione del dispositivo deve corrispondere alle caratteristiche iniziali previste
- La presa di corrente dei dispositivi elettrici deve essere installata vicino a tali dispositivi e deve essere facilmente accessibile.
- Non posizionare alcun oggetto infiammabile, sostanza esplosiva o oggetto pericoloso vicino al dispositivo.
- Utilizzare, conservare il dispositivo solo in un ambiente la cui temperatura sia tra i 0°C e i 40°C.
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
- Il dispositivo non è progettato per essere utilizzato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, o mentali, sono ridotte, o da persone senza esperienza o conoscenza, eccetto se ne possono beneficiare, tramite la mediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, monitoraggio o con istruzioni precedenti relative all'uso del dispositivo. préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Non smontare il dispositivo né tentare di ripararlo o modificarlo da soli..
- Non utilizzare il dispositivo se ha subito urti o danni.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, scollegare il dispositivo dalla fonte di alimentazione e da tutti i dispositivi prima di pulirlo o quando non è in uso.
- Utilizzare solo gli accessori e i connettori forniti in dotazione. L'uso di altro tipo di accessori non previsti a tale scopo rischierebbe di danneggiare il dispositivo in maniera irreparabile.
- Prima della pulizia assicurarsi che il dispositivo sia spento e freddo. Non utilizzare lubrificanti o altri prodotti che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di danni derivanti da un uso improprio del prodotto o da un utilizzo con un dispositivo con caratteristiche elettriche incompatibili..
- Salvo indicazioni contrarie, non utilizzare mai il dispositivo sotto la pioggia, in luoghi umidi o vicino a fonti d'acqua.
- Salvo indicazioni contrarie, il prodotto è concepito solo per uso interno.
- In caso di prodotto wireless, non lasciare il prodotto vicino a carte di credito o altri supporto di stocaggio dati.
- Evitare di usare il dispositivo wireless vicino a fonti di interferenze, come cavi di alimentazione, forni a microonde, lampade fluorescenti, videocamere wireless e cordless.
- Per migliorare la qualità e l'intensità del segnale wireless, ridurre il numero di dispositivi attivi funzionanti sulla stessa gamma di frequenza wireless.
- Spegnere le cuffie / gli auricolari dopo l'uso e riporle/i in un luogo adatto così da evitarne danni, graffi, deformazioni.
- Non regolare il volume a un livello alto prima di accendere il prodotto. Alzare lentamente il volume così da evitare danni causati da volume troppo alto.
- Non utilizzare le cuffie/gli auricolari in luoghi pericolosi o in luoghi dove non si può udire il suono esterno.

## **RICARICARE LA CUSTODIA E GLI AURICOLARI**

---

La custodia protegge gli auricolari ed è usata anche per ricaricarli.

La custodia ha una batteria interna che permette di ricaricare gli auricolari fino a 4 volte.

Per ricaricare la custodia, usare il cavo tipo-C fornito in dotazione. Collegare il cavo alla custodia e connettere l'altra estremità alla porta USB: computer, caricature USB, ecc. Il LED sulla custodia lampeggia in rosso, indica che la custodia è in carica. Quando la lucina rossa della custodia rimane accesa, gli auricolari e la custodia sono completamente carichi.

Quando la custodia di ricarica è scarica, una lucina blu lampeggiante.

Per ricaricare gli auricolari, riporli nella custodia. Compare una luce blu per comunicare che la custodia sta ricaricando gli auricolari.

Quando gli auricolari sono in carica, c'è una luce rossa accesa. Quando gli auricolari si stanno scaricando, una voce annuncia "batteria scarica".

## **ACCENSIONE AURICOLARI**

---

1. Quando si estraggono gli auricolari dalla custodia, gli auricolari si accendono e si connettono automaticamente, la modalità di connessione si avvia.
2. Se non si accendono in automatico, premere il tasto multifunzione per 2 secondi per accenderli.

## **COLLEGAMENTO**

---

Gli auricolari si interconnettono in automatico all'accensione. Per connettere un dispositivo agli auricolari: accendere la funzionalità Bluetooth del dispositivo e selezionare "TNB AIRNOISE". Al primo utilizzo, i LED degli auricolari lampeggiano in rosso e blu. Significa che si stanno collegando.

Una volta collegati, gli auricolari si connettono tutte le volte che sono estratti dalla custodia.

## **SPEGNERE GLI AURICOLARI**

---

1. Riporre gli auricolari nella custodia; si spengono e iniziano la ricarica in automatico.
2. Se gli auricolari non sono interconnessi entro 5 minuti, si spengono in automatico.
3. Premere il tasto multifunzione per 5 secondi per spegnerli manualmente.

## **FUNZIONALITÀ**

---

- Play/Pause: premere il tasto multifunzione una volta. Premerlo un'altra volta per far ripartire la musica.
- Cambiare traccia: premere velocemente due volte il tasto multifunzione sull'auricolare destro per passare alla traccia precedente / sull'auricolare sinistro per passare alla traccia successiva.
- Modalità ANC: Premere il tasto multifunzione per 2 secondi per passare alla modalità ANC.
- Modalità Trasparenza: Premere il tasto multifunzione per 2 secondi per passare alla modalità ANC, poi premere per 2 secondi per passare alla modalità trasparenza.
- Modalità ANC/trasparenza OFF: Premere 2 secondi un'altra volta per spegnere le modalità ANC e trasparenza.

- Rispondere / Terminare una chiamata: Quando si riceve una chiamata, la musica si spegne in automatico. Premere il tasto multifunzione una volta sull'auricolare per rispondere, fare lo stesso per riagganciare. Quando si è riagganciato, la musica riprende in automatico.
- Rifiutare una chiamata: Premere il tasto per 4 secondi.
- Siri: Dire "Ciao, Siri" o premere 3 volte sull'auricolare destro o sinistro per svegliare Siri.

## CARATTERISTICHE

---

**Bluetooth:** 5.0

**Modalità ANC:** 23db

**Modalità Trasparenza**

**Frequenza Massima:** 10M

**Tipo di batteria:** batteria polimeri ioni di litio

**Capacità batteria:** 40mAh per auricolare / 300mAh per la custodia di ricarica

**Sensibilità:** 100 dB

**Impedenza:** 32 ohm

**Potenza:** cavo USB-C incluso

**Autonomia degli auricolari:** 5H

**Autonomia della custodia:** 20H

**Autonomia di stand-by:** 80H

**Tempo di ricarica:** 1h per auricolari / 2h per la custodia di ricarica

**Gamma di frequenza:** 20-20 KHz

## OCCORRE AIUTO?

---

Nell'impegno di soddisfare i nostri clienti, siamo disponibili all'indirizzo email [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Per manutenzione, riparazione, altre informazioni sul prodotto, consultare il nostro sito internet : [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

	<b>Corrente diretta</b> Per indicare sull'etichetta che il dispositivo è adatto solo per corrente diretta; per identificare i relativi terminali.
	A piena potenza, l'ascolto prolungato può danneggiare l'orecchio dell'utilizzatore.

## NL- ONZE DANK

---

Gefeliciteerd met uw aankoop en bedankt voor het vertrouwen dat u in T'nB stelt. Onze producten zijn conform de van kracht zijnde regelgevingen en normen. Wij raden u aan vooraleer dit product te gebruiken de instructies en de veiligheidsvoorschriften aandachtig te lezen en deze handleiding goed te bewaren.

## NL- BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

---

- Bij oneigenlijk gebruik van dit product kan er geen garantie worden verleend.
- T'nB wijst alle aansprakelijkheid af in geval van niet-naleving van de veiligheidsinstructies.
- Ga zorgvuldig om met het product.
- De elektrische voeding van uw apparaat moet overeenstemmen met de oorspronkelijk voorzien kenmerken
- Het stopcontact van elektrische uitrusting moet in de nabijheid van deze uitrustingen geïnstalleerd worden en gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Plaats geen ontvlambare voorwerpen, explosieve stoffen of gevaarlijke voorwerpen in de buurt van uw apparaat.
- Gebruik en berg uw apparaat alleen op in een omgeving waar de temperatuur tussen 0°C en 40°C ligt.
- Houd uw apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of voorafgaand instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Haal uw apparaat niet uit elkaar en probeer het niet zelf te repareren of aan te passen.
- Gebruik uw apparaat niet als het een schoot of schade heeft opgelopen.
- Om het risico op elektrische schokken te vermijden, dient u uw apparaat van de voedingsbron en van alle apparaten los te koppelen voordat u het reinigt of indien u het niet gebruikt.
- Gebruik alleen de bijgeleverde accessoires en connectoren. Het gebruik van enig ander type accessoire dat niet voor dit doel is bedoeld, kan onherstelbare schade aan uw apparaat veroorzaken.
- Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u het reinigt. Gebruik geen smeermiddelen of andere producten die het apparaat kunnen beschadigen.
- T'nB wijst elke aansprakelijkheid af voor schade in verband met oneigenlijk gebruik van het product of gebruik met een apparaat met niet-compatibele elektrische eigenschappen.
- Tenzij anders vermeld, gebruik uw apparaat nooit in de regen, op vochtige plaatsen of in de buurt van water.
- Tenzij anders vermeld, is dit product alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- In het geval van een draadloos product mag u het product niet in de buurt van creditcards of andere gegevensopslagmedia laten.
- Vermijd het gebruik van uw draadloze apparaten in de buurt van veelvoorkomende storingsbronnen, zoals stroomkabels, magnetrons, TL-lampen, draadloze videocamera's en draadloze huistelefoons.
- Om de kwaliteit en de sterkte van het draadloze signaal te verbeteren, vermindert u het aantal actieve apparaten dat in dezelfde draadloze frequentieband actief is.
- Schakel de hoofdtelefoon/oortelefoon na gebruik uit en bewaar hem op een geschikte plaats om beschadiging, krassen en vervorming te voorkomen.
- Zet het volume niet op een hoog niveau voordat u het product inschakelt. Verhoog het volume langzaam om schade door een te hoog volume te voorkomen.
- Gebruik de hoofdtelefoon/oortelefoon niet op een gevaarlijke plaats of op een plaats waar u geen geluid van buitenaf kunt horen.

## OPLADEN VAN DE CASE EN OORDOPJES

---

De case beschermt uw oordopjes en wordt ook gebruikt om ze op te laden.

De case heeft een interne batterij waarmee u uw oordopje tot 4 keer kunt opladen.

Om de batterij in de case op te laden, gebruikt u de meegeleverde Type-C kabel. Sluit de kabel aan op de case en sluit het andere uiteinde aan op een USB-poort: pc, USB-lader, enz. De LED's op uw case knipperen rood om aan te geven dat de case wordt opladen. Als het rode licht van de oplaadcase blijft branden, zijn de oordopjes en de oplaadcase volledig opgeladen.

Als de batterij van uw oplaadcase bijna leeg is, gaat er een blauw lampje knipperen.

Om uw oordopjes op te laden, plaatst u ze in de case. Een blauw licht verschijnt om u te laten weten dat de oplaadcase uw oordopjes oplaat.

Tijdens het opladen van de oordopjes brandt er een rood licht. Als de batterij van uw oordopjes bijna leeg is, laat een stem u dat weten door 'low battery' te zeggen.

## INSCHAKELEN VAN DE OORDOPJES

---

1. De oordopjes worden automatisch ingeschakeld en gekoppeld wanneer u ze uit de oplaadcase haalt, en de koppelingsmodus start.
2. Als ze niet automatisch inschakelen, drukt u gedurende 2 seconden op de multifunctionele knop.

## KOPPELEN

---

De oordopjes gaan automatisch in de koppelingsmodus als u ze aanzet. Om een apparaat met de oordopjes te verbinden: schakel de Bluetooth-functie van uw apparaat in en selecteer 'TNB AIRNOISE'.

Tijdens het eerste gebruik knipperen de LED-indicatoren op de oordopjes afwisselend blauw en rood. Dit betekent dat ze in koppelingsmodus zijn.

Eenmaal gekoppeld, worden de oordopjes automatisch met elkaar verbonden zodra ze uit hun case zijn gehaald.

## UITSCHAKELEN VAN DE OORDOPJE

---

1. Doe de oordopjes terug in hun case; ze gaan automatisch uit en beginnen op te laden.
2. Als de oordopjes gedurende 5 minuten niet zijn gekoppeld, schakelen ze automatisch uit.
3. Druk gedurende 5 seconden op de multifunctionele knop om ze handmatig uit te schakelen.

## FUNCTIONALITEITEN

---

- Afspelen/Pauze: Druk eenmaal op de multifunctionele knop. Druk nogmaals om het afspelen van de muziek opnieuw te starten.
- Van nummer wisselen: druk snel tweemaal op de multifunctionele knop op het rechter oordopje om naar het vorige nummer te gaan/op het linker oordopje om naar het volgende nummer te gaan.
- ANC-modus: Druk de multifunctionele knop gedurende 2 seconden in om over te schakelen naar de ANC-modus (actieve ruisonderdrukking).
- Transparante modus: Druk 2 seconden op de multifunctionele knop om over te schakelen naar de ANC-modus en druk vervolgens nogmaals 2 seconden om over te schakelen naar de transparante modus.

- ANC-/transparante modus uitschakelen: Druk nogmaals 2 seconden om de ANC en transparante modus uit te schakelen.
- Een gesprek beantwoorden/beëindigen: Als u een oproep ontvangt, wordt de muziek automatisch uitgeschakeld. Druk eenmaal op de multifunctionele knop op het oordopje om te antwoorden, doe hetzelfde om op te hangen. Zodra u ophangt, begint uw muziek automatisch opnieuw te spelen.
- Een oproep weigeren: Houd de knop 4 seconden ingedrukt.
- Siri: Zeg "Hi, Siri" of raak 3 keer uw rechter of linker oordopje aan om Siri op te roepen.

## KENMERKEN

---

**Bluetooth: 5.0**

**ANC-modus: 23db**

**Transparante modus**

**Maximaal bereik: 10 m**

**Type batterij: Polymeer li-ion batterij**

**Batterijvermogen: 40mAh per oordopje/300mAh voor de oplaadcase**

**Geeluidssterkte: 100 dB**

**Impedantie: 32 ohm**

**Stroomvoorziening: USB-C kabel meegeleverd**

**Autonomie van de oordopjes: 5u**

**Autonomie met oplaadcase: 20u**

**Stand-by autonomie: 80u**

**Oplaadtijd: 1u voor oordopjes/2u voor oplaadcase**

**Frequentiebereik: 20-20 KHz**

## HULP NODIG?

---

Wij willen tevreden klanten, daarom kunt u ons contacteren op [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com).

Onderhoud, depannage, diverse informatie over dit product: raadpleeg onze website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

	<b>Gelijkstroom</b> Om aan te geven op de typeplaat dat de uitrusting enkel geschikt is voor gelijkstroom; om relevante terminals te identificeren.
	Het langdurig luisteren op het volle vermogen kan het gehoor van de gebruiker beschadigen.

## **RO - MULȚUMIRILE NOASTRE**

Vă felicităm pentru achiziția dvs. și vă mulțumim pentru încrederea dvs. în T'nB. Produsele noastre respectă reglementările și standardele în vigoare. Înainte de a utiliza acest aparat, vă sfătuim să cățări cu atenție instrucțiunile și sfaturile de siguranță și să păstrați acest manual.

### **INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE**

- Garanția își pierde valabilitatea în cazul utilizării necorespunzătoare.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul nerespectării instrucțiunilor de siguranță.
- Manipulați produsul cu grijă.
- Sursa de alimentare a dispozitivului dvs. trebuie să corespundă caracteristicilor prevăzute inițial.
- Priza de curent pentru echipamente electrice trebuie instalată în apropierea dispozitivului respectiv și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Nu amplasați nicun obiect inflamabil, o substanță explozivă sau un obiect periculos lângă dispozitivul dvs.
- Utilizați și depozitați dispozitivul numai într-un mediu în care temperatura este cuprinsă între 0 °C și 40 °C.
- Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor.
- Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitate fizice, senzoriale sau mintale reduse, sau de către persoane fără experiență sau cunoștințe, cu excepția cazului în care o persoană responsabilă pentru siguranța acestora le supraveghează sau le oferă instrucțiuni în prealabil cu privire la utilizarea dispozitivului.
- Nu demontați dispozitivul și nu încercați să îl reparați sau să îl modificați singur.
- Nu utilizați dispozitivul dacă a suferit un soc sau a fost deteriorat.
- Pentru a evita riscul de electrocutare, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare principală și de la orice dispozitiv înainte de a-l curăța sau când nu îl utilizați.
- Utilizați numai accesoriole și conectorii furnizați. Utilizarea oricărui alt tip de accesoriu care nu este destinat acestui scop ar putea deteriora dispozitivul dvs. în mod iremediabil.
- Înainte de curățare, asigurați-vă că dispozitivul este opriț și răcît. Nu utilizați lubrifiant sau orice produs care ar putea deteriora aparatul.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul deteriorării rezultante din utilizarea necorespunzătoare a produsului sau din utilizarea împreună cu un dispozitiv cu caracteristici electrice incompatibile.
- Dacă nu se specifică altfel, nu folosiți niciodată dispozitivul în ploaie, în locuri umede sau în apropierea unui punct de apă.
- Dacă nu se specifică altfel, acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior.
- În cazul unui produs fără fir, vă rugăm să nu lăsați produsul în apropierea cardurilor de credit sau a altor suporturi de stocare a datelor.
- Evitați să utilizați dispozitivele fără fir în apropierea surselor curente de interferențe, cum ar fi cablurile de alimentare, cuptoarele cu microunde, luminile fluorescente, camerele video fără fir și telefoanele fixe fără fir.
- Pentru a îmbunătăți calitatea și intensitatea semnalului wireless, reduceți numărul de dispozitive active care funcționează pe aceeași bandă de frecvență wireless.
- Oprîți căștile externe/interne după utilizare și depozitați-le într-un loc adecvat pentru a evita deteriorarea, zgârieturile, deformările.
- Nu reglați volumul la un nivel ridicat înainte de a porni produsul. Măriți incet volumul pentru a evita neplăcerile cauzate de volumul prea mare.
- Nu utilizați căștile externe/interne într-un loc periculos sau într-un loc în care nu puteți auzi sunetul din exterior.

## **ÎNCĂRCAȚI CUTIA ȘI CĂȘTILE**

---

Cutia vă protejează căștile și se poate utiliza și pentru a le reincărca.

Este prevăzută cu o baterie internă care vă permite să vă reîncărcați căștile de până la 4 ori.

Pentru a reincărca bateria cutiei, folosiți cablul de tip C furnizat. Conectați cablul la cutie apoi conectați celălalt capăt la portul USB: computer, incărcător USB etc. LED-urile de pe cutie clipesc roșu, indicând că cutia se încarcă. Lumina roșie a cutiei de reîncărcare rămâne aprinsă atunci când căștile și cutia sunt încărcate complet.

Când cutia este aproape descărcată, lumina clipește albastru.

Pentru reîncărcarea căștilor, introduceți-le în cutie. Se aprinde un indicator albastru care indică încărcarea căștilor în cutie.

Pe durata încărcării căștilor rămâne aprinsă o lumină roșie. Când căștile sunt aproape descărcate, veți fi informat printr-un mesaj vocal „Baterie descărcată”.

## **PORNIREA CĂȘTILOR**

---

1. Căștile se vor aprinde automat și se vor asocia atunci când le scoateți din carcasa de încărcare. Se activează modul „Asociere”.

2. În cazul în care căștile nu pornesc automat, apăsați timp de 2 secunde butonul multifuncțional.

## **ASOCIERE**

---

În momentul pornirii, căștile trec automat în modul „Asociere”. Pentru a conecta un dispozitiv la căști, activați funcția Bluetooth a dispozitivului dvs. apoi selectați „TNB AIRNOISE”.

La prima utilizare, LED-urile de pe căști vor clipi alternativ în albastru și roșu. Aceasta înseamnă că sunt în modul „Asociere”. După asociere, căștile se vor conecta automat între ele după scoaterea lor din cutie.

## **OPRIREA CĂȘTILOR**

---

1. Puneți căștile în carcasa lor; se vor opri automat și vor începe să se încarce.

2. După 5 minute fără să fie asociate, căștile se vor opri automat.

3. Apăsați butonul multifuncțional timp de 5 secunde pentru a le opri manual.

## **FUNCȚII**

---

- Redare / pauză: apăsați butonul multifuncțional o dată. Apăsați din nou pentru a relua ascultarea.
- Schimbarea piesei: Apăsați rapid de două ori butonul multifuncțional de pe casca dreapta pentru a reveni la piesa anterioară sau de pe casca stângă pentru a trece la piesa următoare.
- Modul ANC (Active Noise Cancellation, anularea activă a zgomotului): apăsați timp de 2 secunde butonul multifuncțional pentru a trece în modul ANC.
- Modul transparentă: apăsați timp de 2 secunde butonul multifuncțional pentru a trece în modul ANC, apoi apăsați din nou timp de 2 secunde pentru a trece în modul Transparentă.
- Dezactivați modurile ANC/Transparentă: apăsați din nou timp de 2 secunde pentru a opri modurile ANC și Transparentă.
- Acceptarea/terminarea unui apel: când primiți un apel, muzica se oprește automat. Apăsați

o dată butonul multifuncțional de pe căști pentru a răspunde, apoi faceți același lucru pentru a termina apelul. Când apelul se termină, muzica se reia automat. - Refuzați un apel: apăsați butonul timp de 4 secunde.

- Siri: spuneți „Bună Siri” sau apăsați de 3 ori pe una dintre căști pentru a activa Siri.

## **FUNCȚII**

**Bluetooth: 5.0**

**Mod ANC: 23 dB**

**Mod Transparență**

**Acoperire maximă: 10 m**

**Tipul acumulatorului: acumulator litiu-ion polimer**

**Capacitatea acumulatorului: 40 mAh pentru fiecare cască/300 mAh pentru cutia de încărcare**

**Sensibilitate: 100 dB**

**Impedanță: 32 ohmi**

**Alimentare: cablu USB-C inclus**

**Autonomie căști: 5 ore**

**Autonomie cu cutia de încărcare: 20 de ore**

**Autonomie în standby: 80 de ore**

**Durata încărcării: 1 oră pentru căști/ 2 ore pentru cutia de încărcare**

**Gama de frecvență: 20- 20 KHz**

## **AVEȚI NEVOIE DE AJUTOR?**

Ne preocupă satisfacția clienților noștri, ne puteți contacta la [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Pentru întreținere, reparări și diverse informații despre acest produs, vizitați site-ul nostru: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

	<b>Curent continuu</b> Pentru a menționa pe plăcuța indicatoare a caracteristicilor tehnice că echipamentul este adekvat numai în cazul curentului continuu; pentru a identifica terminale relevante.
	Ascultarea timp îndelungat la volum maxim poate afecta auzul utilizatorului.

## **BG - НИЕ ВИ БЛАГОДАРИМ**

**Поздравления за вашата покупка, благодарим за доверието към Т'пВ. Нашите продукти съответстват на действащата законодателна уредба и норми. Съветваме ви преди да използвате продукта, да прочетете внимателно инструкциите и указанията за безопасност, както и да съхранявате тази инструкция.**

### **ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

- Гаранцията не важи в случай на неправилна употреба.
- Т'пВ не носи отговорност за случаите на неспазване на указанията за безопасност.
- Използвайте продукта с повишено внимание.
- Захранването на вашето устройство трябва да съответства на първоначално предвидените характеристики.
- Захранващият контакт на електрическото оборудване трябва да бъде инсталиран в близост до него и да бъде лесно достъпен.
- Не поставяйте възпламенени предмети, експлозивни вещества или опасни предмети в близост до вашето устройство.
- Използвайте и съхранявайте вашето устройство само в среда с температура от 0°C до 40°C.
- Пазете от деца.
- Този продукт не е подходящ за употреба от лица (включително деца), чиито физически, сензорни или ментални способности са ограничени или от лица, които нямат опит или познания, освен в случаите, в които те са под надзора на лицето, отговорно за тяхната безопасност или са получили инструкции относно употребата на устройството.
- Не разглеждайте устройството и не се опитвайте да го модифицирате или поправяте сами.
- Не използвайте устройството, ако той е претърпял удар или повреда.
- За да избегнете всякакъв риск от токов удар, изключете вашето устройство от главното електрическо захранване преди да го почистите или когато не го използвате.
- Използвайте единствено предоставените аксесоари и свързващи елементи. Използването на всяка друг вид аксесоар, който не е предвиден за тази цел, би могло да повреди безвъзвратно вашето устройство.
- Преди да пристъпите към почистване уверете се, че устройството е изключено и не е загрято. Не използвайте съзмаващо вещество или друг продукт, който би могъл да го повреди.
- Т'пВ не носи никаква отговорност за случаите на повреда на устройството поради неправилно използване или използването му при несъответстващи електрически характеристики.
- Освен ако не бъде изрично указано, никога не използвайте устройството при дъжд, на влажни места или в близост до воден източник.
- Освен ако не бъде изрично указано продуктът е предназначен за употреба в затворено помещение.
- В случай, че продуктът е безжичен, моля, не го оставяйте в близост до кредитни карти или други носители са съхранение на данни.
- Избягвайте използването на безжичните устройства в близост до източници на съпътстващи интерференции, като например захранващи кабели, микровълнови фурни, люминесцентни лампи, безжични видеокамери и безжични стационарни телефони.
- За да се подобрят качеството и интензивността на безжичния сигнал, намалете броя активни устройства, функциониращи на същата безжична честотна лента.
- Изключете каската / слушалките след употреба и я поставете /ги поставете на подходящо място, за да избегнете повреди, одрасквания и деформации.
- Не задавайте висока стойност на силата на звука преди да включите устройството. Увеличавайте бавно силата на звука, за да избегнете вредата от прекалено силен звук.
- Не използвайте каската / слушалките на място, което е опасно или на място, на което не можете да чувате външния звук.

## **ЗАРЕЖДАНЕ НА КУТИЯТА И СЛУШАЛКИТЕ**

---

Кутията предпазва слушалките и се използва и за зареждането им.

Тя е снабдена с вътрешна батерия, която позволява да презареждате слушалките 4 пъти.

За да заредите батерията на кутията, използвайте приложения в доставката Тип-С кабел С. Свържете кабела към кутията, след което свържете другия край към USB порт: компютър, USB зарядно устройство и др. Светодиодите на кутията мигат в червено, което показва, че кутията се зарежда. Червената светлина на кутията за зареждане остава да свети, след като слушалките и кутията са напълно заредени.

Когато синята светлина мига, това показва, че кутията за зареждане скоро ще бъде изтощена.

За да заредите слушалките, поставете ги в кутията. Появява се синя светлина, което означава, че кутията за зареждане зарежда слушалките.

Докато слушалките се зареждат, червена светлина остава включена. Когато слушалките са почти изтощение, устно съобщение „Изтощена батерия“ ви информира за това.

## **ВКЛЮЧВАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ**

---

1. Слушалките се включват и свързват автоматично, когато ги извадите от кутията за зареждане. След това се активира режимът „Свързване“.
2. Ако слушалките не се включват автоматично, натиснете многофункционалния бутон за 2 секунди.

## **СВЪРЗВАНЕ**

---

Слушалките автоматично преминават в режим „Свързване“, когато се включват. За да свържете устройство към слушалките, активирайте функцията Bluetooth на вашето устройство, след което изберете „TNB AIRNOISE“.

Когато се използват за първи път, LED светлините на слушалките мигат последователно в синьо и червено. Това означава, че те са в режим „Свързване“. След като преминат в този режим, слушалките автоматично се свързват помежду си веднага след като бъдат извадени от кутията.

## **ИЗКЛЮЧВАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ**

---

1. Поставете слушалките в кутията; те автоматично ще се изключат и ще започнат да се зареждат.
2. След 5 минути без да са свързани, слушалките се изключват автоматично.
3. Натиснете многофункционалния бутон за 5 секунди, за да ги изключите ръчно.

## **ФУНКЦИОНАЛНИ ВЪЗМОЖНОСТИ**

---

- Пускане / пауза: Натиснете веднъж многофункционалния бутон. Натиснете отново, за да възобновите музиката.
- Промяна на песента: Натиснете бързо два пъти многофункционалния бутон на дясната слушалка, за да се върнете към предишната песен / на лявата слушалка, за да преминете към следващата песен.
- Режим ANC (активна отмяна на шума): натиснете многофункционалния бутон за 2 секунди, за да преминете в режим ANC.

- Режим на прозрачност: натиснете многофункционалния бутон за 2 секунди, за да преминете в режим ANC, след това натиснете отново за 2 секунди, за да преминете в режим Прозрачност.
- Изключване на режими ANC/ Прозрачност: натиснете отново за 2 секунди, за да изключите режимите ANC и Прозрачност.
- Отговор / прекратяване на повикване: когато получите повикване, музиката ще се изключи автоматично. Натиснете веднъж многофункционалния бутон на слушалката, за да отговорите, след това натиснете отново, за да затворите. Когато разговорът приключи, музиката ще се възстанови автоматично.
- Отхвърляне на повикване: натиснете бутона за 4 секунди..
- Siri: каквато „Здравей Siri“ или натиснете 3 пъти една от слушалките, за да активирате Siri.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ

**Bluetooth : 5.0**

**Режим ANC : 23 dB**

**Режим Прозрачност**

**Максимален обхват: 10 м**

**Вид на батерията: литиево-йонна полимерна батерия**

**Капацитет на батерията: 40 mAh на слушалка/ 300 mAh за кутията за зареждане**

**Чувствителност: 100 dB**

**Импеданс: 32 ohms**

**Захранване: USB-C кабел, включен в доставката**

**Капацитет на слушалките: 5 часа**

**Капацитет със зареждащата кутия: 20 часа**

**Време на готовност: 80 часа**

**Време за зареждане: 1 час за слушалките / 2 часа за кутията за зареждане**

**Честотен диапазон: 20-20 KHz**

## ИМАТЕ НУЖДА ОТ ПОМОЩ ?

За нас удовлетворението на клиента е важно, ето защо имате възможността да се свържете с нас на: [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). За поддръжка, ремонт, друга информация за продукта, посетете нашия интернет адрес: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

	<b>Постоянен ток</b> За обозначаване на табелката с технически данни, че оборудването е подходящо само за променлив ток; за идентифициране на съответните клеми.
	Продължителното слушане при пълна мощност може да увреди слуха на потребителя.

## T'nB t-nb.com

T'nB SA France / Rue Nicolas Joseph Cugnot  
PA de La Crau / 13300 Salon-de-Provence

